СОГЛАШЕНИЕ

от 22 октября 2008 г. N 2/3

О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОМ ЮСТИЦИИ

РЕСПУБЛИКИ АБХАЗИЯ И МИНИСТЕРСТВОМ ЮСТИЦИИ

РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

(г. Сухум, 22 октября 2008 г.)

Министерство юстиции Республики Абхазия и Министерство юстиции Российской Федерации, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь желанием укреплять и развивать между органами юстиции Республики Абхазия и Российской Федерации основанное на общепризнанных принципах и нормах международного права сотрудничество по вопросам, представляющим взаимный интерес, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны осуществляют сотрудничество в соответствии с настоящим Соглашением, действуя в пределах своей компетенции и соблюдая законодательство и международные обязательства своих государств.

Статья 2

Стороны сотрудничают по следующим направлениям:

1) обмен опытом между специалистами обеих Сторон в области разработки законодательных и иных нормативных правовых актов;

2) обмен делегациями государственных служащих для более полного ознакомления с организацией и деятельностью органов юстиции и других правовых сфер обоих государств;

3) организация и проведение на основе взаимности семинаров, лекций, практических занятий и других подобных мероприятий для дальнейшего улучшения профессионального обучения и подготовки работников юстиции и специалистов;

4) взаимная помощь, оказываемая образовательным учреждениям Сторон в целях создания и деятельности международных юридических курсов, подготовки и выполнения программ обучения государств обеих Сторон;

5) обмен опытом в области информатизации органов юстиции и связанных с нею сферах;

6) обмен информацией о законодательстве и правоприменительной практике, юридической литературой и иными публикациями по правовой тематике;

7) подготовка, переподготовка и повышение квалификации кадров для органов юстиции;

8) содействие развитию системы юридической помощи и юридических услуг в целях реализации прав, свобод и законных интересов граждан, прав юридических лиц;

9) обеспечение защиты законных интересов, прав и свобод граждан по вопросам, находящимся в ведении органов юстиции.

Статья 3

Настоящее Соглашение не препятствует Сторонам в определении и развитии иных взаимоприемлемых направлений сотрудничества при соблюдении условий, предусмотренных [статьей 1](#P12) настоящего Соглашения.

Статья 4

1. Каждая Сторона обеспечивает конфиденциальность информации и документов, полученных от другой Стороны, если они носят закрытый характер или если передающая Сторона считает нежелательным их разглашение. Степень конфиденциальности таких информации и документов определяется передающей Стороной.

2. Информация и документы, полученные в соответствии с настоящим Соглашением, без согласия предоставившей их Стороны не могут быть использованы в иных целях, чем те, в которых они запрашивались и были предоставлены, если только они не являются общедоступными в государстве передавшей их Стороны.

3. Для передачи третьей стороне информации и документов, полученных одной Стороной в соответствии с настоящим Соглашением, не требуется предварительного согласия предоставившей их Стороны, если они являются общедоступными в государстве этой Стороны и если при их передаче эта Сторона не выдвинула такое условие.

Статья 5

Стороны при осуществлении сотрудничества в рамках настоящего Соглашения используют русский язык.

Статья 6

1. Координация мероприятий по сотрудничеству Сторон в рамках настоящего Соглашения возлагается на соответствующие структурные подразделения Сторон, которые могут непосредственно контактировать друг с другом.

2. При необходимости Стороны определяют свои структурные подразделения или подведомственные органы, которые могут устанавливать непосредственные контакты в целях реализации настоящего Соглашения, и каналы связи между ними.

3. В случае необходимости каждая из Сторон может внести изменения в перечни своих структурных подразделений и подведомственных органов, предусмотренных [пунктами 1](#P45) и [2](#P46) настоящей статьи, о чем уведомляет другую Сторону.

Статья 7

Представители Сторон при необходимости проводят рабочие встречи и консультации в целях рассмотрения вопросов, связанных с укреплением и повышением эффективности сотрудничества в соответствии с настоящим Соглашением.

Статья 8

С согласия Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, которые оформляются протоколами.

Статья 9

Стороны самостоятельно несут расходы, которые возникают в ходе реализации настоящего Соглашения, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания, заключается на неопределенный срок и может быть прекращено одной из Сторон путем письменного уведомления другой Стороны о своем намерении прекратить его действие. В этом случае действие настоящего Соглашения прекращается по истечении 30 дней с даты получения такого уведомления.

Совершено в г. Сухум 22 октября 2008 г. в двух экземплярах на русском языке.

За Министерство юстиции

Республики Абхазия

За Министерство юстиции

Российской Федерации